

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 255

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 16 AGOSTO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## «INTELECTUALES Y HOMBRES DE ACCION»

### La calumnia, arma perenne contra los revolucionarios

(Del último libro de Alvaro de Albornoz)

Siempre se ha calumniado a los hombres públicos. Pero, sobre todo, a los caudillos revolucionarios y a los jefes liberales. Las figuras representativas de la democracia han sido las predilectas de la calumnia.

Los hombres de la Revolución francesa fueron calumniados por sus contemporáneos, primero, y después por la Historia. ¿Qué no se dijo, por ejemplo, de aquel terrible Marat? Según madama Roland, era un monstruo sin nada de común con la Naturaleza humana. La posteridad recobró ese juicio. Saint Beuve lo considera como un energúmeno. Carlyle le llama «médico de caballos», «médico de perros», y añade: «hombre repugnante, exterior e interiormente; hombre maldito, engendro de la cruel Naturaleza». Sin embargo, aun concediendo que «este» Marat sea rigurosamente histórico, no es «todo» Marat. Fuera de la política tormento de la Revolución, Marat es un hombre de ciencia; un investigador de verdadero mérito Médico del condado de Artois, reune la clientela más elegante de París e hizo curas que extendieron su celebridad al extranjero. Sus investigaciones sobre el fuego, la luz y la electricidad le dieron una reputación científica de primer orden; varios de sus trabajos merecieron ser premiados por las academias; contemporáneos suyos, dentro y fuera de Francia, le prodigaron los mayores elogios. ¿Quién, leyendo a sus detractores, se imaginaba a Marat—que, según Taine, no decía ni escribía más que cosas grotescas—naturaleza lista, inventor, colaborador de las más importantes publicaciones científicas de su tiempo, elogiado por hombres como Le Sage y Buffon, admirado por Franklin, citado por el gran Goethe como un innovador, como un revolucionario de la ciencia?

No fué mecas calumniado Danton. Los hijos del grande hombre, abrumados por la opinión, renunciaron al glorioso apellido y fueron a ocultar su vergüenza en el fondo de una provincia. Todavía Taine, o quien la lejana perspectiva histórica debía ofrecer, sin embargo, alguna serenidad, tiene a Danton por un bandido, capaz de abrazar a Marat y de fraternizar con borrachos, hombre, en fin, que sin la Revolución, probablemente, hubiera muerto ahorcado. Taine pretende demostrar que Danton robaba con el siguiente razonamiento. En su contrato matrimonial, en junio de 1787, declaró no poseer bienes más que por valor de doce mil francos, y su mujer, no le aporta sino veinte mil francos de dote. Desde 1787 a 1791 debió ganar muy poco, entregado como se hallaba, en cuerpo y alma, a la política. No obstante, al morir dejó setenta y cinco mil francos en bienes nacionales, adquiridos en 1791. ¿No es evidente que era un ladrón? Probablemente—añade Taine—tenía, además, otras propiedades y valores a nombre de otras personas. No ignora el apasionado historiador que la probidad de Danton es afirmada por escritos respetables, con documentos de que no se puede prescindir. Pero—dice—esta discusión sería demasiado larga.

No sabemos lo que la posteridad dirá de los hombres representativos de la Revolución rusa. Acaso concluya por hacerles la justicia que la democracia francesa hizo a Danton reconociéndose en su genio como en su gloriosa estirpe y dando su nombre a uno de los primeros «acorazados» de la República. Entretanto, los contemporáneos se esfuerzan en rodear a la Rusia de los Soviets de una aureola siniestra, presentando a sus caudillos como unos monstruos de crueldad. Mientras las mujeres de los jefes comunistas ostentan impudicamente las joyas más brillantes del imperio, los sabios y los próceres del antiguo régimen se ven obligados a barrer las calles de Petrogrado y de Moscú.

No es menester ser un caudillo revolucionario para merecer la calumnia. Basta ser un político radical de prestigio y de influencia. La calumnia hirió a Gambetta, alma de la defensa nacional en 1870 y fundador de la República. La calumnia escogió por víctimas a Clemenceau, como si quisiera frustrar sus altos destinos.

Para socavar en sus cimientos las instituciones republicanas, se apeló a la vil imposura del procer Dreyfus. Y cuando, en los días angustiosos de la gran guerra, la locura nacionalista y reaccionaria exigió una víctima ilustre, le fué entregada la reputación de Calixta.

También en la historia del liberalismo es

pañol desempeñó su papel la calumnia. Ella esterilizó el impulso generoso y la capacidad de trabajo de Mendizábal. A ella debió las mayores amarguras de su vida el bueno, el noble, el honrado Olozaga. No era ningún demagogo Salamanca, y no le perdonó la calumnia el querer transformar a Madrid, haciendo de un villorrio manchego una urbe europea.

Ni aún los hombres más austeros de la izquierda se vieron en España libres de la difamación. A Salmerón, integérrimo, se le reprochaba la cuanfia de sus miradas. El gran Pí y Margall fué nada menos que un filibustero para la patriotería de 1898. A Cas teler, que estuvo a punto de verse complicado en las andanzas de un peligroso «amigo», se le atacaba en su vida privada. El venerable Pablo Iglesias, cuyas altas cualidades no han sido reconocidas hasta que la enfermedad le apartó de la lucha, era un farsante del socialismo, que viajaba en «primera», en vuelo en un magnífico gabán de pieles, a costa de los obreros.

Y lo más triste es que la calumnia y la difamación encontraban fácilmente eco en la credulidad de los hombres buenos y sencillos. Así contribuían los cándidos, ingenuos, progresistas a dar el triunfo a sus adversarios. Así se destruía la república misma y se dificultaba la organización obrera. Así hacía el buen pueblo el juego a sus enemigos.

## LAS ALEGRES CHICAS AUSTRIACAS

### Por emplear unas varancantes el maillot para sus paseos por el campo se ven atacadas por un grupo de mujeres de la localidad

Vienna 8.—En el balneario de Radek ha ocurrido un suceso muy propio de los tiempos que corremos y que está siendo objeto de los más divertidos comentarios. Entre las bañistas figuraba un grupo de muchachas jóvenes que se aburrían bastante en el modo de balneario, y que para entretenerse habían encontrado algunos recursos pintorescos.

Uno de ellos consistía en que las alegres muchachas se iban diariamente a la hora del mediodía a dar un paseo hasta un pueblito que se halla a dos kilómetros de Radek. El paseo en sí no tiene nada de particular, e incluso era altamente recomendable; hacían ejercicio y de paso se les abrían las ganas de comer.

Pero lo que convertía este paseo aparentemente inocuo en un paseo sui generis era la indumentaria que empleaban las endiabladas jovencitas. Se les había ocurrido la peregrina idea de no llevar encima más que unos maillots muy circunscritos que permitían apreciar con todo detalle la turgencia y perfección de sus formas.

Como es de suponer, estas muchachitas en maillot no pasaban desapercibidas en la comarca; antes al contrario, el camino que a diario recorrían se hallaba lleno de gente que acudía a contemplar el espectáculo. En cuanto al efecto producido, dependía del sexo de los espectadores y transeúntes. Mientras los hombres encontraban digna de encomio la ocurrencia de las jovencitas y se daban muy contentos a verlas pasar, a las mujeres les parecía una abominación.

Los ánimos se hallaban muy excitados en la comarca, antes tranquila. En vano las mujeres reconvenían energicamente a sus maridos, novios y hermanos: éstos procuraban no perder ni un día el espectáculo. Al fin y en vista de que sus esfuerzos por ese lado eran vanos, las mujeres se decidieron a lanzarse a una ofensiva violenta. Un día un grupo compacto de mujeres salió al paso de las muchachas. Iban armadas de pelos y horquillas, y prorrumpiendo en denuestos y gritos se lanzaron al ataque. Mal la hubieron pasado las jovencitas si los hombres que había en las cercanías no hubieran acudido, poniéndose caballerescamente de su parte y evitando que la furia de sus consortes y vecinas las hiciera «efitos».

Las jovencitas volvieron más que aprisa al balneario, y aunque continúan en Radek, es de suponer que ya no se atreven a repetir sus paseos o que cambien al menos de indumentaria.

## VIDA LITERARIA

### CABECITA LOCA

por JORGE GIBBS

¿Cabecita Loca?, y, ¿quién no la tiene teniendo como escenario de su vida un marco galante y frívolo? Nos atrevemos a asegurar que son todas las mujeres las que hoy gustan de una frivolidad y de una *posse* algo brusca, en oposición a la vida que se venía haciendo durante el transcurso del siglo pasado. No es necesario, pues, buscar como campo de experimentación una Nueva York; basta dar una mirada a nuestro derredor para convencerse de que en todas partes reinan esas mujeres que son unas cabecitas locas; pero, cabecitas locas que hacen falta a hombres sensatos, viriles, *hombres verdad*, ya que de otra manera, con estos hombres que hoy pululan por la sociedad, una «Cabecita Loca» como la que nos pinta Jorge Gibbs, en manos de estos hombres-apariencia, o esta apariencia de hombres, se descarrilarían, irían siempre por una senda torcida y llegarían a un final desastroso, inminentemente desastroso.

Creemos muchas veces amar con verdadera pasión a una mujer; pero, ¿estamos seguros de que esta mujer es digna de nosotros? No basta al amor una frivolidad que llegará a desaparecer algún día; no basta un deseo fugaz; es necesaria una consolidación de espíritus además de la atracción del sexo.

El amor no entra así de buenas a primeras; no puede existir un amor profundo con sólo una mirada; cabe, en cambio, una simpatía, una atracción, un motivo que nos conducirá más tarde a un amor; y esa simpatía podrá nacer por una causa cualquiera; una simpatía motivada por una brusquedad, por un estado subconsciente, por cualquier cosa.

En «Cabecita Loca», de Jorge Gibbs (Editorial Juventud, 1927), Juan Markham, un pintor, un artista rebelde, un misántropo a su manera, un hombre que rehuye el trato de aquellas que se encuentran en una posición social elevada a la suya, no teme hacer un recibimiento brusco, falto de la galantería, compostura y etiqueta que debe desplegar con Herminia Challoner, que, acompañada de Olga Tcherny, va a visitar un estudio.

A Herminia le basta aquel desprecio que le infiere un ser que se encuentra bajo su nivel social, para que le sea simpático e interesante, y a Markham le basta con la franqueza ruda de Herminia para que se sienta atraído hacia ella.

El amor tiene mucho de estos casos de repelión externa. En toda historia de amor encontramos un algo parecido.

La antipatía que nace instantáneamente, al tratarse dos seres por primera vez, origina más tarde un amor fuerte, tan fuerte y duradero que nada ni nadie podría destruirlo. Y es que la primera impresión que se tiene al encontrarse aquellos que están destinados el uno para el otro, no la quieren dejar traslucir, como si temieran presentarse y decirse: nosotros somos el complemento, uno del otro; y de esta forma romper la libertad de acción que cada cual posee.

Pero no tienen más remedio que rendirse a la evidencia y terminar por amarse, como deben amarse dos seres que han de ir por la vida, tortuosa o llana, fuertemente ligados por los vínculos del amor.

Y así fué como Herminia supo aprovechar el título que ostentaba de «cabecita loca» para volar en pos del hombre amado, y a quien nada demostraba, porque, ¡oh ley anti humana!, las mujeres no pueden exponer sus sentimientos con la libertad de un hombre.

Las escenas de esta novela son de una emoción y de un interés que cautiva y atrae la atención del lector, principalmente cuando Herminia y Markham hacen vida de romances.

El argumento que emplea es muy propio de la vida norteamericana, llena de frivolidad; pero, aun así, esta novela de Jorge Gibbs encierra un fondo sentimental que hará soñar a muchas de nuestras damitas que se encuentran a la espera de un galán fuerte, viril y lleno de las cualidades que posee el protagonista de esta novela que comentamos.

F. FERRANDIS TUR

Vicente Blasco Ibáñez

## MARE NOSTRUM

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, donde podrán encontrarse también las demás obras de este ilustre autor.

## Comisión Municipal Permanente DE MAHON

### Sesión ordinaria de 10 de agosto de 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores del Amo, Conforto, Alvarez y Taltavull.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de ingresos de julio de la Administración de Arbitros.

Aprobar las cuentas de gastos de julio de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Consignar en acta el sentimiento de la Corporación municipal por el fallecimiento del Excelentísimo señor don Manuel Abella y Fuertes, Director de «El Consultor de los Ayuntamientos».

Quedar enterado de que en cinco del actual y ante el Notario don Francisco Mercadal y Pons, se otorgó la escritura de compra a favor del Ayuntamiento del huerto que don Pedro Olives poseía en la calle de San Clemente, adquirido para agregar su superficie a la nueva Avenida de José M.<sup>o</sup> Quadrado.

Admirar como pensionista en el Hospital Civil a doña Antonia Pons Meliá, que entregó al Establecimiento la suma de mil pesetas.

Felicitar al señor Obispo de Menorca, Excelentísimo e Ilustrísimo don Juan Torres y Ribas, por haber sido declarado Hijo Ilustre de Ibiza.

Arreglar el rincón de la calle de San Carlos.

Exigir desde el 1.<sup>o</sup> de octubre el pago del arbitrio especial de cinco céntimos por kiló gramo de pescado, destinando su producto a los intereses y amortización del capital del empréstito invertido en la construcción del nuevo Mercado de Pescados.

Quedar enterado de que la «Unión Sportiva» jugará un partido, destinando su producto a la Beneficencia municipal.

Designar a los Tenientes de Alcalde señores Conforto y Alvarez para formar parte de la mesa de subasta del servicio de alumbrado público.

Manifestar a don Bartolomé Gomila y Colom que por de momento no es posible ocuparse en obras públicas municipales.

Estudiar la forma como ha de procederse para asegurar en todo momento la limpieza y asco del nuevo Mercado de Pescados.

Autorizar al Teniente de Alcalde señor Alvarez para que convenga con don Ramón Pons, en lo que la Beneficencia municipal se refiera, el funcionamiento del «Carrusel eléctrico» durante las próximas fiestas de Nuestra Señora de Gracia.

Y se levantó la sesión.

## Superstición japonesa

En el Japón existe todavía una superstición que en el pasado año determinó el suicidio de 500 doncellas nacidas en 1905.

Por haber venido al mundo durante un año, calificado de «Hinoe-uma» o desgraciado, entendían las desdichadas jóvenes que lo serían toda su vida, y que además acumularían la misma desventura sobre sus esposos si llegaban a casarse, por lo que han preferido suicidarse.

Los jóvenes japoneses tienen la misma creencia y por eso son frecuentes los casos de relaciones que se rompen a última hora al saber que uno de los novios había nacido en año «desgraciado». Afortunadamente, el «Hinoe-uma» sólo se produce cada 61 años.

Sin embargo, gracias al progreso, son muchas hoy día las nacidas en año «Hinoe-uma» que se deciden a arrastrar el infortunio del celibato antes que rendir culto a la muerte.

Esa reacción moderna tendrá indudable repercusión en el movimiento feminista japonés.

El doctor Sacuma, jefe del Colegio Médico Especial de Mujeres en Tokio, declara que las 77 estudiantes «Hinoe-uma» que siguen actualmente los cursos de aquel establecimiento, jamás hubiesen adoptado esa profesión si no hubieran sido víctimas de la referida superstición popular.

En Tokio y en Osaka hay centenares de señoritas que por creer en aquella superstición, que les impide casarse, han entrado como enfermeras en los hospitales. Una de las más notables «Hinoe-uma» es la señorita Tokohami, hija del ministro del Interior, que después de anunciar públicamente que jamás aceptaría oferta alguna matrimonial por haber nacido en año desgraciado, ha adoptado la carrera de la enseñanza.

## El problema del Desarme Naval

### La Conferencia de Ginebra

Ha fracasado la Conferencia tripartita. Ginebra no ha sabido ser, en esta ocasión, augurio de paz, aunque, por otra parte, tampoco significa amenaza inmediata de catástrofe guerrera. Un interrogante, una inquietud, sí.

Se ha discutido en Ginebra la limitación de armamentos navales. Inglaterra, los Estados Unidos y el Japón, han hablado, han discutido, sin llegar a un acuerdo. No era difícil advertirlo. En medio, revoloteando como un fantasma, jugaban intereses supremos. Y, claro, la diplomacia ha optado por un aplazamiento, antes que declararse vencida para siempre. Mejor que hay sucedido así. Cuando la diplomacia es derrotada, entonces, casi siempre, hablan las armas.

¿Quién tenía razón? Desde luego era más lógica la actitud de Inglaterra. Ella, que puede reducir el número de sus grandes acorazados y de sus grandes cruceros, no ve posible aceptar la limitación de sus pequeños cruceros de guerra. Abrigar una esperanza en este sentido, es cerrar los ojos a la evidencia. Gracias a su concurso, Alemania, durante la gran guerra no pudo reinar en el mar. Lo exige la importancia del imperio británico, sus necesidades imprescindibles, los intereses encomendados a la de fensa de su pabellón. Frente a ese razonamiento inglés, carece de valor el de los yanquis, invocando sólo intereses económicos. La imparcialidad obliga a hablar de esta manera.

La Conferencia de Ginebra ha tenido un resultado indudable, evidente: el fracaso de la política de Coolidge. En Ginebra, Norte América no tenía frente a su fuerza, a su diplomacia y a sus millones, a Nicaragua. Por eso el camino a recorrer ha sido un poco más difícil, y el final bastante más desgraciado para la nación que se cree todopoderosa.

Las últimas noticias que acerca de la fracasada Conferencia se tienen, acusan un retorno al optimismo. El general Dawes acaba de manifestar su creencia en un próximo arreglo. Coolidge también confía. Pero, no obstante, alegrémonos de su aplazamiento. Tal como habían llegado las cosas, era lo más prudente para evitar un conflicto.

## Ayuntamiento de Alayor

### Comisión Municipal Permanente

#### Sesión ordinaria de 27 de Junio de 1927

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Villalonga, con asistencia del segundo Teniente señor Mascarell, y ausiliato señor Pons Pons.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado:

1.<sup>o</sup> Oficio del Excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia designando al concejal suplente don Pedro Florit Camps, para suplir la vacante de propietario que existe en este Ayuntamiento.

2.<sup>o</sup> Y escrito de don Juan Petrus Gomila, agradeciendo el apoyo que le ha prestado el Ayuntamiento, durante sus estudios para el curso de la carrera del Magisterio.

Aprobar y pagar varias cuentas y recibos por servicios municipales.

Aprobar la distribución de fondos, formada por Intervención para el corriente mes.

#### AL PLENO

Informe emitido por la Junta Municipal de Sanidad, sobre condiciones sanitarias del pueblito de pelar pescado y Mercados públicos.

Pasar al Excelentísimo e Ilustrísimo señor Obispo de Menorca, en representación de la Iglesia Católica, el informe emitido recientemente por el señor Arquitecto Municipal de Mahón y Maestros de esta Ciudad don Lorenzo Pons, don Juan Gomila y don Antonio Quintana, sobre el estado peligroso en que se encuentra la torre campanario de la Iglesia Parroquial, interesándole se proceda sin levantar mano a reparar las obras que indican en evitación de inminente peligro. Y se levantó la sesión.

## Libros de Cocina

VIDAL.—«El libro ideal de cocina». Pts. 6'00  
LARDI.—«La mejor cocina». 5'00

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva



# Desde mañana, miércoles día 17, hasta fin de mes monumental rebaja de precios en la Sucursal Terrés

## Los Deportes

### FOOT-BALL

#### Campo San Carlos

##### Unión S. 4 San Fernando 0

El domingo celebróse en el campo de la Unión Sportiva un partido cuyo objeto era entrenar al equipo de la Unión Sportiva para el próximo campeonato.

Con motivo de haber logrado el equipo de Ingenieros buenos resultados, venciendo últimamente al Mahón F. C., el partido promete ser reñido, y lo fué efectivamente.

Durante el primer tiempo ninguno de los equipos pudo marcar, alternando el dominio de ambos.

El segundo tiempo empezó con las mismas características que el primero; pero la Unión a medida que transcurría el juego fué acentuando su dominio, logrando dominar completamente durante los 25 últimos minutos en los cuales se vió que los campeones son aun, cuando quieren, los excelentes jugadores de aquella Unión Sportiva de antaño que tantas victorias tienen logradas sobre todos los equipos de la isla.

Durante estos 25 minutos la Unión logró 4 goals; el primero fué debido a un school de Sintes F al rematar un pase de Sintes M; el segundo lo obtuvo Jordá, el tercero fué el más bonito, lográndolo Morro de un school al ángulo superior; Sintes F pocos momentos antes de terminar el partido obtuvo el cuarto.

Se distinguieron el portero Rovellada, de los Ingenieros, que hizo un gran partido; el defensa derecho Ubeda, y el ala izquierda de los delanteros.

De la Unión Sportiva, Comellas no tuvo trabajo; Sintes II en la defensa, Roselló en los medios, Busnill, que después de una larga temporada sin jugar, reapareció ayer hizo un buen partido; en la delantera destacaron los pases precisos de Sintes M que acreditó su excelente forma. Los demás cumplieron. Arbitró bien el señor Montolán.

### En Alayor

##### Mahón F. C. 3 Alayorenses 0.

Formando parte del programa de festejos, jugóse ayer en Alayor un partido entre los sub-campeones de Menorca y el Alayorenses reforzado con algunos elementos de la Unión Sportiva.

Eso de reforzado es un decir, porque por la grave herida que sufrió Marín y por deficiente organización el Alayorenses jugó mucho tiempo con nueve jugadores tan sólo.

El resultado fué de tres a cero a favor del Mahón.

A causa de una caída en mala posición el jugador Marín, del Alayorenses, sufrió la fractura de un brazo.

Lamentamos el grave percance y deseamos al paciente un pronto y total restablecimiento

### HIPICA

#### En Alayor

Anteayer, domingo, se efectuaron unas carreras entre el caballo del señor Catchol y la yegua del señor Garriga. Venció esta última, siendo esta victoria muy comentada.

### BOXEO

#### En el Trianon

##### Primer día

Estos días nos ha sido dado presenciar en el Trianon un nuevo espectáculo que aún no se había visto en esta ciudad; se trata del boxeo.

Apesar del constante desarrollo de este deporte, aún no se ha implantado en esta isla, no por falta de afición, sino por las dificultades que ofrece el traer boxeadores de la península.

Como aperitivo de los combates que se había de celebrar entre los forasteros lucharon un marinero llamado Ramos y un paisano nuestro llamado Martínez. Fué un combate entretenido, en el que Martínez llevó casi siempre la iniciativa, declarándose vencedor.

##### Asencio - Aparicio

Poco después de terminado este combate aparecen Asencio y Aparicio, que son acogidos con una ovación. Después de los preparativos de rigor, suena el gongu anunciando el combate.

##### 1.º ROUND

Hay algunos golpes de tanteo; el primero en atacar es Aparicio; cuerpo a cuerpo, donde se notan buenos cambios de golpes; al salir del cuerpo a cuerpo, Aparicio toca de derecha a Asencio.

##### 2.º ROUND

Aparicio sigue atacando; pero Asencio contesta bien hasta que se refugia en las cuerdas y aprovechando un momento de desuido coloca un fuerte crochet de derecha que hace tambalear a Aparicio.

##### 3.º ROUND

Cuerpo a cuerpo durante el cual se nota mayor precisión en Asencio; cambio de golpes que son bien encajados por ambos.

##### 4.º ROUND

Cuerpo a cuerpo; al salir de este Aparicio toca a Asencio en la ingle cayendo aquel al suelo.

Reconocido por el médico señor Saro éste reconoce el golpe, dándosele la victoria a Asencio por descalificación.

Este final ha sido una lástima; sin este desagradado golpe bajo, que creemos fué dado sin ninguna intención, el partido hubiera sido muy reñido, presentándose la victoria indecisa aunque Aparicio acreditaba mayor movilidad, llevando casi siempre la iniciativa.

## Ros - Ben Yusuf

Al terminar el descanso, aparecen ambos pugiles, siendo ovacionados.

##### 1.º ROUND

Cambio de golpes largos; cuerpo a cuerpo durante el cual Ben ataca la mandíbula de Ros, mientras que éste procura castigar los flancos; crochet de Ben a la mandíbula.

##### 2.º ROUND

Serie de uppercuts de Ben; muchos de ellos los bloca Ros, pero algunos llegan; derecha del negro que llega a la cara de Ros; se nota mayo: acometividad en el negro.

##### 3.º ROUND

Ros coloca una buena izquierda a la mandíbula; directo de Ben que es bloqueado por Ros; dos buenos ganchos de Ben que llegan a la cara de Ros.

##### 4.º ROUND

Crochet de Ros a la cara del negro, que contesta éste directo; gancho fuerte de Ros que esquivado; buen directo de Ros; otra izquierda de Ben es bloqueada.

##### 5.º ROUND

Buen uppercut de Ben a la cara; cuerpo a cuerpo; al salir Ros aprovecha y coloca un crochet a la mandíbula; buena izquierda de Ben a la cara. Este round ha sido muy disputado.

##### 6.º ROUND

Ben coloca un buen gancho; cuerpo a cuerpo con intercambio de golpes; swing de Ben a la cara; un gancho colosal de Ben que no acierta a parar Ros; directo de Ben a la cara de Ros; éste sangra.

##### 7.º ROUND

Empieza este round con cambio de golpes que ambos blocan; crochet de Ben a la mandíbula; otro derecho de Ben es esquivado; la derecha de Ros permanece inactiva.

##### 8.º ROUND

Ben continúa con los ganchos; serie precisa de Ben; directo de Ros a la cara del negro; Ben lleva a Ros a las cuerdas donde pega bastante; Ros contesta débilmente.

Poco después termina el match, dándose la victoria a Ben, por puntos.

Ros nos ha dado la impresión de ser un buen boxeador y buena guardia, serenidad y mucho conocimiento en el ring, pero ha permanecido casi siempre a la defensiva. Sin embargo, ha logrado interceptar la mayoría de los golpes del negro; los que ha recibido los ha encajado bien.

Ben-Yusuf bien; ha llevado la iniciativa siempre; ha vencido por un buen margen de puntos.

El árbitro, Teodoro Pons, poco experto en estas lides.

El público, poco menos que media entrada, siguió con interés las incidencias de la lucha, aunque en su mayoría entendía poco de boxeo.

Aplaudió largamente a los pugiles.

##### Segundo día

Ayer se celebró en el Trianon la segunda velada de boxeo.

Los contrincantes eran Aparicio Asencio y Ben-Yusuf Ros.

El primer combate fué muy reñido. Lástima que Asencio no tenga más resistencia, pues apenas comenzado el segundo round pareció ya estar muy cansado.

El esfuerzo que hizo durante el 5.º acabó con sus fuerzas. Sin embargo, creemos que el k. o. fué debido más a las ganas de terminar pronto de Asencio que al golpe que recibió.

Ben Yusuf demostró ayer en todo momento ser superior al campeón (?) de Cataluña, no pareciéndonos éste de bastante categoría para detentar aquel título.

## Aparicio-Asencio

##### 1.º ROUND

Empieza el combate con tanteos; Aparicio es el primero en pegar, tocando la mandíbula de Asencio; hay cambios de golpes en los cuales el dominio está nivelado.

##### 2.º ROUND

Aparicio tiene la iniciativa llevando a las cuerdas a Asencio; éste sangra por la nariz.

##### 3.º ROUND

Empieza el round con un buen derecho de Aparicio que lleva a Asencio otra vez a las cuerdas colocando algunos golpes. Asencio reacciona llevando también a Aparicio a las cuerdas, donde le pone en situación apurada; en embargo el esfuerzo, hecho, lo ha agotado y basta un directo flojo de Aparicio para enviarlo al suelo para la cuenta.

Vencedor Aparicio por k. o.

## Ros - Ben Yusuf

##### 1.º ROUND

Al empezar el round Ros se lanza al asalto colocando un buen uppercut; serie de golpes que ambos contrincantes interceptan.

##### 2.º ROUND

Directo de Ben a la cara de Ros; este round se reduce a un cambio de guantazos.

##### 3.º ROUND

Dos directos de Yusuf que tocan la cara de Ros; se nota mayor acometividad en el negro; Ros parece estar cansado.

##### 4.º ROUND

Buen crochet de Ros a la mandíbula del negro; cuerpo a cuerpo; buen directo de Yusuf al estómago de Ros que cae desplomado para la cuenta.

Vencedor Ben-Yusuf por k. o.

Abrió Teodoro Pons.

## TRIANON

Se acerca la temporada de Otoño y para que nuestros favorecedores y público en general sepan a qué atenderse, es preciso manifestemos que, a pesar de tener el TRIANON cerrado durante el verano, nuestros trabajos han sido más arduos que en plena temporada de proyecciones.

Nuestro estudio de argumentos, técnicas y artistas, todo ello de las marcas más expandidas del mundo, ha durado DOS MESES, tan sólo para seleccionar las películas que se proyectarán en octubre, noviembre y diciembre. Esperamos que nuestra selección, efectuada sin reparar en el coste, asombremos a todo Mahón.

¡Que todos los amantes del arte mudo estén atentos a los títulos que en breve haremos públicos y considerando el valor de los mismos, junto con el de sus marcas y artistas, no duden en verán hemos conseguido lo mejor en cinematografía!

Las sesiones de los domingos por la tarde serán de Gran Moda

## Crónica local y general

### Por resistencia a la fuerza armada es herido un individuo de la Penitenciaría Militar

En la Penitenciaría Militar, instalada en la fortaleza de Isabel II, ayer a última hora de la tarde, uno de los individuos que extinguían condena se insubordinó y amenazó a la fuerza de guardia de prevención en aquel recinto, en el momento que iba a detenerle, en funciones de dicho servicio de armas.

La fuerza se vió obligada a hacer fuego, resultando herido el corrigiendo, que ha sido conducido luego al Hospital Militar.

Parece que la herida es de gravedad. De momento no se tienen aquí más detalles del suceso, según nos ha manifestado el señor Jefe de Estado Mayor, a cuya amabilidad debemos estas noticias.

Se ha nombrado juez instructor para depurar los hechos.

### Nota oficiosa de la Alcaldía

Habiendo circulado la versión de que el Parque de Bellavista ha costado grandes cantidades al Municipio, la Alcaldía se cree obligada a hacer públicos los hechos y consideraciones siguientes:

Entre las ya numerosas crisis de trabajo que ha sufrido Mahón, no hay otro caso en que se haya hecho frente al conflicto con tan reducidos recursos como los que habilitó el actual Ayuntamiento en invierno de 1926 para ocupar un buen número de obreros, evitando, como otras veces ha ocurrido, tener que acudir a empréstitos y emprender obras improvisadas y costosas, obligado por la necesidad.

En la citada crisis se conjuró la situación con una simple transferencia de ocho mil pesetas en el presupuesto ordinario. Con tan modesta suma, perfeccionando luego las obras con los escasos recursos de los presupuestos ordinarios y aprovechando la Fiesta del Arbol para plantar la mayor parte de los que allí se ven, se ha convertido un campo de basuras y escombros en un Parque que, dentro de pocos años, si no se abandona, podrá embellecer el sitio más hermoso de la ciudad, por la espléndida vista que desde él se disfruta. Además, se han saneado y urbanizado los alrededores de dicho Parque, que estaban lamentablemente abandonados, en términos de que ha habido vecinos que dijeron que en cuarenta años que habitaban aquel barrio, no habían visto hasta entonces por allí un obrero municipal.

Respecto a los que crean que no hay medio de tener allí arbolado, basta que se asomen al Parque y vean la lozanía y el rápido crecimiento que en pocos meses han obtenido las *fitolacas dioicas*, plantadas en un invierno de los más ventosos que se recuerdan, árboles que formarán una bella alameda.

meda paralela a la banqueta mirador del lado Norte del Parque.

Tanto gustó el Parque y su emplazamiento al Director de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, que decidió proponer que en él se construya el proyectado hotel para turistas.

El edificio del «Hotel Port-Mahón» ocupará próximamente la cuarta parte del Parque. El resto podrá continuar con arbolado, jardines o campo de juegos.

Respecto a la propiedad del terreno, que también se ha puesto en duda por algunos, basta decir que la finca está inscrita a favor del Ayuntamiento en el Registro de la Propiedad de este Partido, tomos 551 y 455 del Archivo y 252 y 185 del Ayuntamiento de Mahón, finca números 4.508 y 2.596, según escritura otorgada en 15 de Septiembre de 1906, número 227, ante el Notario don Francisco Mercadal y Pons; y si hace años se ofreció el terreno al ramo de Guerra, a cambio de ciertas mejoras, el Ayuntamiento ha declarado caducada la oferta, por el tiempo transcurrido sin haberse llevado a efecto lo proyectado y haber dado otro destino a la finca.

Entre las ya numerosas crisis de trabajo que ha sufrido Mahón, no hay otro caso en que se haya hecho frente al conflicto con tan reducidos recursos como los que habilitó el actual Ayuntamiento en invierno de 1926 para ocupar un buen número de obreros, evitando, como otras veces ha ocurrido, tener que acudir a empréstitos y emprender obras improvisadas y costosas, obligado por la necesidad.

En la citada crisis se conjuró la situación con una simple transferencia de ocho mil pesetas en el presupuesto ordinario. Con tan modesta suma, perfeccionando luego las obras con los escasos recursos de los presupuestos ordinarios y aprovechando la Fiesta del Arbol para plantar la mayor parte de los que allí se ven, se ha convertido un campo de basuras y escombros en un Parque que, dentro de pocos años, si no se abandona, podrá embellecer el sitio más hermoso de la ciudad, por la espléndida vista que desde él se disfruta. Además, se han saneado y urbanizado los alrededores de dicho Parque, que estaban lamentablemente abandonados, en términos de que ha habido vecinos que dijeron que en cuarenta años que habitaban aquel barrio, no habían visto hasta entonces por allí un obrero municipal.

Respecto a los que crean que no hay medio de tener allí arbolado, basta que se asomen al Parque y vean la lozanía y el rápido crecimiento que en pocos meses han obtenido las *fitolacas dioicas*, plantadas en un invierno de los más ventosos que se recuerdan, árboles que formarán una bella alameda.

### ¿SABE USTED LO QUE PREPARA EL "SALON VICTORIA"?

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el 11 del actual han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 11518 y 11554 despachados en la Administración de Loterías núm. 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

En el mismo sorteo han obtenido también premio de 400 pesetas los números 6010, 25628 y 50418 que se expendieron en la Administración núm. 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco Arra valeta.

En el paseo de Isabel II

Estos dos días festivos la Banda Municipal dirigida por el inteligente profesor don Bartolomé Mir ha tocado afinadamente por la tarde y por la noche en el paseo de Isabel II.

Los programas interpretados han gustado a la concurrencia que ha sido cada vez muy numerosa.

ABR CA DE GAS

C O K

Clase superior

## TEATRO PRINCIPAL

HOY MARTES DIA 16 AGOSTO DE 1927 PROXIMO SABADO:

GRAN SESION POPULAR

Ultimo día de la preciosa cinta española

NOBLEZA BATURRA

ENTRADA Y BUTACA 0'20

El prisionero de Zenda

ALICE TERRY BARBARA LA MARR RAMON NOVARRO

EN BREVE:

Carriña Flor de Galicia y La Casa de la Troya

PELICULAS ESPAÑOLAS

CASINO DEL CONSEY

HOY MARTES a las 6 y media tarde. SESION POPULAR DE MODA

ENTRADA Y ASIEN TO 30 CENTIMOS

¡ACONTECIMIENTO SENSACIONAL! ¡2 GRANDES FILMS 2!

Salvado por su caballo

Grandioso drama del oeste repleto de grandes sensaciones. Interpretación maravillosa del gran cowboy y atleta BUDY ROSEVELT.

OTRO ESTRENO; la 5.ª jornada de la emocionante novela en 4 jornadas, titulada

LA NOCHE DEL 3

Conmovedoras escenas de la vida parisién, creación de grandes artistas de la comedia francesa.

SIEMPRE BUENAS PELICULAS :: PRECIOS BARATISIMOS

# HERNIADO

## RECUPERE UD. SU SALUD

Es creencia aun muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están: llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal ESTRANGULACION HERNIARIA; una operación, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión; desahucando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

## CON EL METODO C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos:

Inca, a 15 de Julio de 1927. Sr. D. C. A. BOER. Barcelona.

Muy Sr. mío y distinguido amigo: Tengo la satisfacción de comunicar a Ud. que está curada la hernia que padecía, sus maravillosos aparatos han obtenido un resultado tal que le autorizo a publicar la completa desaparición de la hernia que tuve. Agradezco me reitero suyo afmo. s. s. y amigo, Antonio Palou, Presbítero, INCA (Mallorca).

Ciudadela, a 25 mayo 1927. Sr. D. C. A. BOER. Barcelona.

Muy respetable Sr.: Me es grato informarle que en un año he llevado los aparatos C. A. BOER, según su método, he curado de una hernia que padecí durante 6 años. Los aparatos nunca me molestaron en mis trabajos de albañil. Puede usted publicar esta carta y disponer de s. s. Antonio Moll, Calle Fuentes, 44, CIUDADELA (Menorca).

HERNIADO: Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Cuidé su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al METODO C. A. BOER. El eminente Especialista recibe en:

MAHON, sábado 20 y martes 25 de Agosto, HOTEL BUSTAMANTE.

ALAYOR, domingo 21 Agosto, (solo por la mañana) FONDA COMERCIO.

CIUDADELA, lunes 22 Agosto. FONDA FELICIANO.

### APARATOS DEL ARTE MEDICO PERFECCIONADOS

Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil: Piernas artificiales: Corsés reformadores de la Escoliosis, Cifosis: Mal de Pott: Desviaciones y caída de la Matriz: Eventraciones: Obesidad: Riñón móvil: Varices: Hidróceles: Varicóceles

C. A. BOER, Especialista herniario Pelayo 60, (Plaza Cataluña) BARCELONA



# JOSE F. RIERA PERS

MEDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de los niños

Ex-alumno interno pensionado por oposición del Hospital Clínico de Barcelona y Auxiliar técnico de los Dispensarios municipales de la misma ciudad; Ex jefe de la clínica de Cirujía y partos del Hospital Civil de Melilla. Del Cuerpo de Sanidad Militar por oposición

Consulta: de 12 a 1 y 7 a 9 tarde Portal de Mar 15 - 1º piso

## Fiestas de carreras y caballerías en Alayor

Las que se celebraron estos pasados días en Alayor resultaron extraordinarias porque se dió una sorpresa muy grande. El pozo del vergel des Pi, término de Mahón montado por el payés don Francisco Garriga, venció al del señor Catchot, lo que como de cimos fué una sorpresa tan grande que el público se entusiasmó y prorrumió en vítores. Acudió a las fiestas mucha gente y estuvo Alayor muy animado. Todo se hizo conforme el programa y además un ruido coro visió Alayor dando varias serenatas.

## OCASION

VENDO MOTOR POPERO PARA EMBARCACIONES, NUEVO, DOS CILINDROS, POR PTAS. 550

Un motor interior para colocar en embarcaciones, en buen estado.

SE VENDE POR 400 PTAS.

Procedentes de cambios con automóviles

RAFAEL ROSELLO

Plaza Constitución, 10.

### Proyección interesante

Ha llamado estos días la atención y ha despertado gran interés una proyección que no es precisamente de una película, sino la de un anuncio que dice así:

«La Fantasía — Monumental liquidación, primorosos regalos a partir del próximo martes— Casa Sebastián, calle Nueva».

Efectivamente, hoy se inicia en el popular comercio del señor Palliser la venta a precios reducidos de infinitos de artículos de final de temporada, entre ellos magníficos retales en espléndida y numerosísima parida.

Al que compre por valor de 25 pesetas o más se le obsequiará con un lindo regalo a su elección, entre varios artículos, regalo importante siempre, pero tanto más, como es natural, cuanto mayor sea la cuantía del gasto.

Con lo dicho basta para asegurar que desde hoy aumentará extraordinariamente el siempre numeroso visitio en el conocido establecimiento de la calle Nueva, al que cariñosamente llama al público Casa Sebastián.

### FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

## Colonia Escolar

Estos días ha sido muy visitada. El domingo fué extraordinaria la gente que acudió llevando muchos regalos. Hoy sin novedad.

## Recordatorio

Recordamos a nuestros lectores que el día 20 del corriente termina el segundo y último plazo voluntario para pago de los impuestos municipales del actual ejercicio de 1927. Los morosos quedarán incurso en apremio.

## Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral. Imaginaria. Comandante de Artillería don Joaquín López Olivares. Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros. Imaginaria. 2.º Oficial de Ingenieros.

## Nota comercial

Importación.—El vapor trajo ayer ochenta toneladas de carga varía; entre ella había 24 bidones con café tostado, 75 sacos con azúcar, 30 con harina de pescado, 140 con cemento, 100 con harina de trigo, 55 balas de faja, 64 bultos medera para construcción, 149 sacos con maíz y otras muchas mercancías embarcadas en Barcelona.

De Alcudia había 180 bultos con patatas, alubias, cebollas y otros efectos, y de tras bordo 554 sacos con salvado de trigo y 24 con desperdicios de goma.

## De instrucción pública

Se ha publicado una relación de las maestras nombradas provisionalmente por 5.º turno del estatuto del Magisterio, entre las que figuran por Menorca las siguientes: doña María del Pilar Rahola y doña María Fábregas; se les adjudica la escuela de Villa Carlos.

## Sesión popular

Esta tarde a las 6 y media en el Cine CON SEY se dará la sesión popular de Moda con un programa esculpido: LA NOCHE DEL 3 y SALVADO POR SU CABALLO.

## Empavesamiento

Por ser hoy el día de San Joaquín, fiesta onomástica del Director Gerente de la Compañía Transmediterránea, ondea la empavesada en el vapor correo «Jaime II».

## De viaje

En el vapor «Mahón», salieron el domingo para Barcelona y Alcudia diez y ocho pasajeros, entre ellos el comandante de Intendencia don Juan Carmona e hijo, don José Porta Arqued, Profesor de música y don Juan Gómez Sánchez teniente de Intendencia con destino a la comandancia de Barcelona. —Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el rápido «Jaime II» diez y ocho pasajeros entre ellos el constructor de embarcaciones don Miguel Cardona y el comerciante don Damián Crespi Arbona.

### FABRICA DE GAS

COK

Servicio y domicilio

## Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 14 y 15 a las 25-30

## España al día

### Noticias y sucesos

#### El peligro de los autos

Barcelona. Han ocurrido algunos accidentes automovilísticos. A consecuencias de ellos han resultado caídas de personas heridas.

#### Al campo

Barcelona. Millares de personas han pasado estos dos días en el campo. Sólo en la estación del ferrocarril de Francia se han despachado billetes por valor de más de veinte mil duros.

#### Explosión y desgracias

Barcelona. Se ha producido una explosión en un garage de Tarrasa que ha quedado destruido.

A consecuencia del estallido se derrumbaron dos cosas contiguas y resultaron heridos dos niños y dos hombres.

#### Incendio

Sevilla.—Se ha declarado un incendio en un manicomio.

El fuego produjo gran alarma. No ocurrieron desgracias.

## Del mundo oficial

Conferencia hispano-portuguesa. Madrid.—Una nota del ministerio de Estado dice que se prepara una conferencia hispano-portuguesa.

Añade que será muy beneficiosa para el comercio de ambos países.

#### Consejo de ministros

Santander.—Después de oír misa los ministros han celebrado consejo en el Hoyo Real bajo la presidencia del marqués de Estella. Luego se negaron a formular declaraciones ante los periodistas.

Al mediodía llegaron al palacio de la Magdalena y eran portadores de carteras muy abultadas.

Iban a celebrar consejo presidido por el rey.

Se prohibió la entrada a los fotógrafos y periodistas.

#### Nota larga

Santander. Astardecía cuando se facilitó a la prensa una nota que abarca cinco pliegos de papel de comercio con apretado texto.

Se aprovechó el consejo para dar cuenta de la situación económica y la marcha general del presupuesto que es satisfactoria y floreciente.

La firma de decretos fué muy extensa. Se ha aprobado la construcción de diversos grupos escolares en Burgos.

#### Disposiciones

Se ha pedido para el marqués de Estella la medalla del trabajo.

Se ha extendido a los españoles residentes en Europa las ventajas sobre reclutamiento que se concedieron a los de América.

#### Lo que dice don Gabriel

Santander.—Los periodistas han preguntado a don Gabriel Maura Gamazo respecto a los rumores relativos a la «asamblea nacional».

El señor Maura contestó que la situación actual seguirá hasta el mes de octubre o no viembre, y añadió:

—Yo sigo en la misma situación respecto al Gobierno y llegado el momento, como buen ciudadano ocuparé el cargo alto o bajo para el que se me designe.

## Los Deportes

### CICLISMO

#### La vuelta al País Vasco

Ha terminado la prueba ciclista de Vuelta al País Vasco, obteniendo el primer lugar el corredor francés Víctor Fontán.

### FOOT-BALL

#### Las diferencias entre los clubs

San Sebastián.—Se ha celebrado una reunión entre los representantes de los clubs que forman la primera Liga, acordando mantenerse en abierta oposición a la Liga segundista.

## Café Torrefacto Especial

Reune las mejores condiciones que puedan tener los mejores cafés de Puerto Rico, economía, pureza y excelsa aroma. Lo encontrará siempre recién tostado en el Colmado y Confitería

LA VIÑA

PINTOR CALBO. 28

## Noticias marítimas

### Vapores correos

El domingo por la mañana, salió el vapor «Mahón», para Alcudia y Barcelona, con el pasaje, la bella y carga.

—Ayer, a las once de la mañana, atracaba en el muelle de costumbre el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la correspondencia y carga. Capitán don Francisco Marsal.

Saldrá esta tarde, a las seis, para Barcelona.

—Ayer a las siete de la tarde zarpó de Ciudadela para Palma el vapor correo.

### Veleros

Salió para Palma la balandra «Juanito Bonafé», con lastre.

—Anteayer por la mañana llegó el moto velero «Jaime», procedente de Palma, con carga general. Patrón don Martín Portella.

—Ayer tarde a las cinco, entró en el puerto el pallebot «Apolonia», procedente de Cartagena y Ciudadela, al mando del patrón don Francisco Marqués.

Trae setenta toneladas de cebada, 40 de los drillos ordinarios y 175 sacos de avena.

## Buena colocación

Una familia distinguida oriunda de Menorca residente en Argel desea tomar a su servicio un sirviente para ayuda de cámara, una sirvienta para el empleo, y una criada, que deberán residir en el domicilio de sus principales y acompañar a estos en sus viajes y temporadas que permanezcan en el campo. Los gastos de traslado serán a cargo de dicha familia, de la que recibirán buena retribución mensual.

Para informes dirigirse al señor Maspocho, Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad

## SUSCRIPCION

para erigir un monumento dedicado a la memoria de nuestros muertos en Marruecos

Don Juan Mercadal Pons . . . . . Peseta 5'00

Se admiten donativos en la Administración de este diario, «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## PERDIDA

En la plaza de la Explanada, muy cerca del paseo de Isabel II, se extravió, el domingo por la noche, un bolso para niña, de piel, conteniendo unos lentes, dos pañuellos, un carnet de apuntes y una peseta en plata. Se gratificará a quien lo entregue en esta imprenta.

## NODRIZA

Hay una de 26 años que al nacer se le ha muerto su niño y desea encontrar criatura para amamantar en casa de los amos. Para informes en esta imprenta.

**UFA**

La marca cinematográfica que avalora sus creaciones con una técnica depuradísima merced a sus grandes directores, solicitados siempre por las mejores marcas americanas presentará en la próxima temporada, las maravillosas películas:

**VARIETE.** Primer premio del concurso mundial 1926.  
**MOTROPOLIS.** Clasificada en América como LA MARAVILLA MUNDIAL.  
**EL SUENO DE UN VALS.** La deliciosa opereta popular en todo el mundo.  
**FAUSTO.** El inmortal poema de GOETHE con música de la Opera.  
**MANON LESCAUT.** La pasional novela del Abate PREVOST, de lujo regio.  
**LA CASTA SUSANA.** La conocida y divertida opereta de JEAN GILBERT.  
**LA PRINCESA DE LA CZARDA.** Opereta de LEO STEIN toda ingenuidad y belleza.

Y otras muchas, llamadas a causar la revolución del Arte Cinematográfico.  
 Detalles, fechas, catálogos y argumentos, al representante único en Menorca:  
**J. CATCHOT Hannover, 2.-MAHON**

**GASOLINA PARA AUTOMOVILES**

**GASOLINA DE AVIACION**

**PETROLEOS REFINADOS**

**ACEITE DIESEL**

**«SANSON»**

**AGUILA**

**M. SALAS**

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.  
 Representante en Menorca: PEDRO MARANT. Rueda de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

**QUIMERA DE ORO**



—¿Aún estás en camisa, Currito?... Llegaremos al teatro después de empezado.  
 —Chica, es que cuando me meto en el baño con una pastilla de Jabón QUIMERA DE ORO me dan ganas hasta de chuparme el agua. Dichoso Jabón QUIMERA DE ORO y dichosa «Maricel» que lo han inventado para que yo llegue tarde a todas partes.

**Marycel — Barcelona**



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

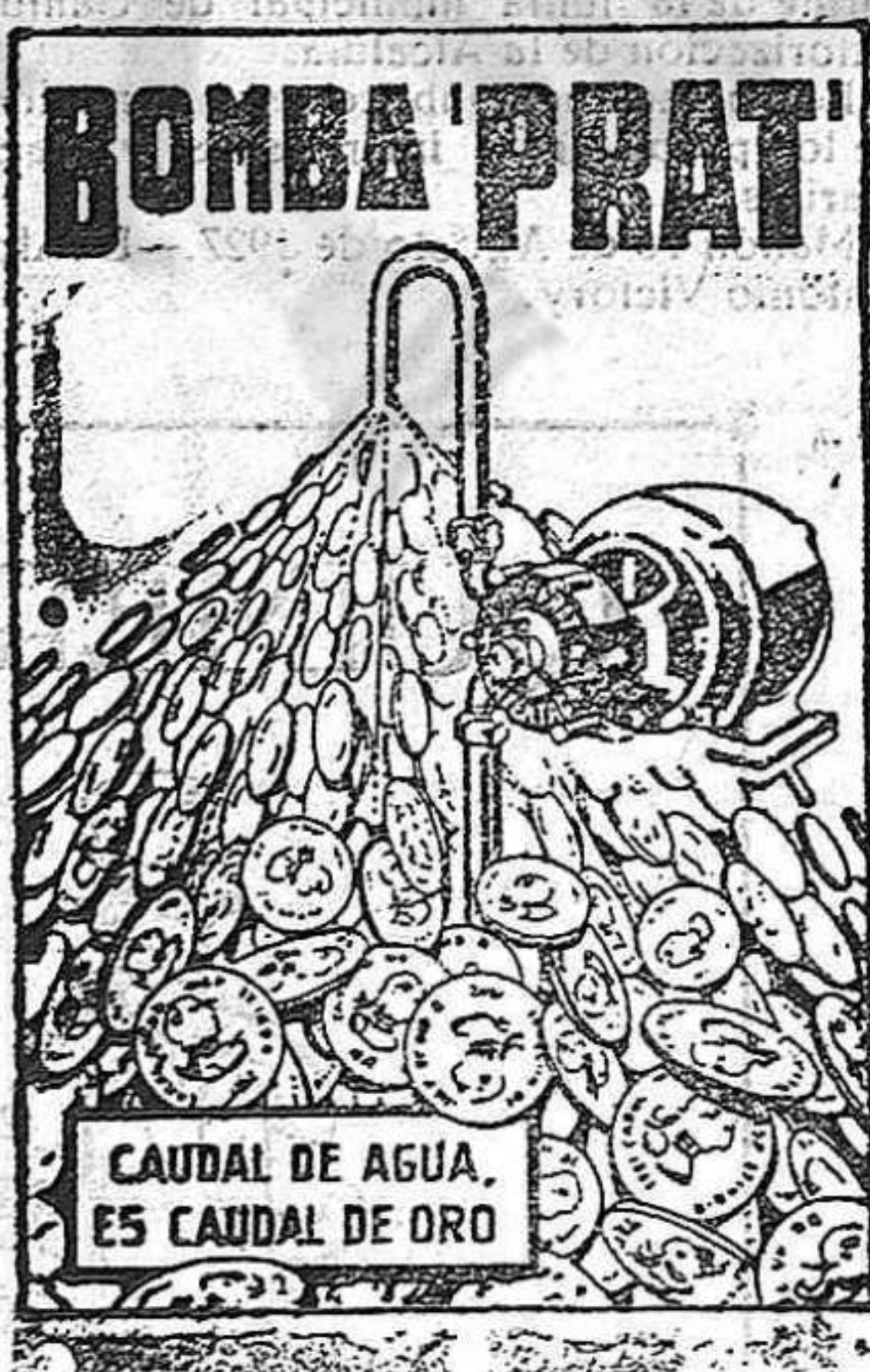
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

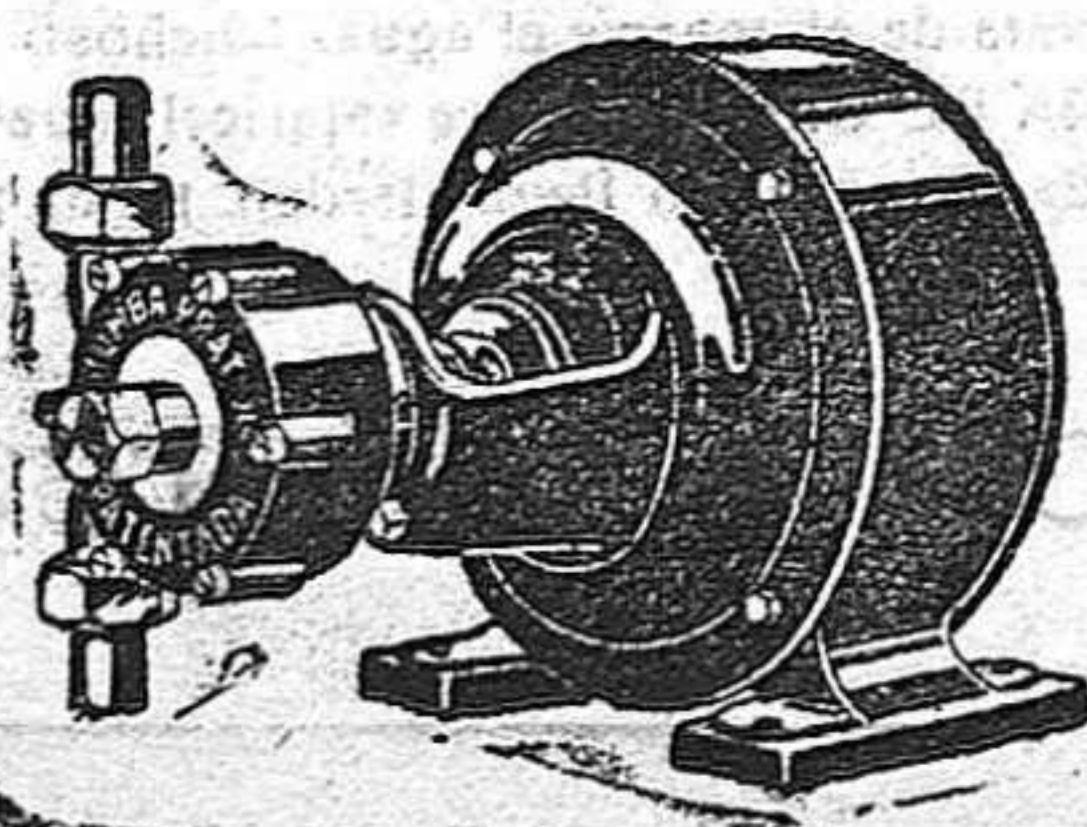


CAUDAL DE AGUA, ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



### Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a larga distancia	

### MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

### EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, cúlales en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas curaciones, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin cesar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha. Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingeniero comerciantes, obreros, etc. etc.